联合国 S/2004/98



安全理事会

Distr.: General
5 February 2004
Chinese
Original: English

2004年2月5日秘书长给安全理事会主席的信

谨按照安全理事会第1244（1999）号决议规定，随信转递2003年12月1日至31日期间科索沃境内国际安全存在情况的报告（见附件）。

请安排提请安全理事会成员注意本报告为荷。

科菲·安南（签名）

04-23135 (C) 060204 060204

附件

向联合国提交的驻科索沃部队行动月度报告

1. 在本报告所述期间（2003 年 12 月 1 日至 31 日），驻科索沃部队（驻科部队）在行动区的兵力为 19 168 人。

安全

2. 2003 年 12 月犯罪行为的数量，包括谋杀、绑架、强奸和伤害罪的数量有所降低，但是科索沃的政治局势和种族间关系仍然紧张。

3. 12 月 6 日，在米特罗维察北方医院前，一支护卫临时自治政府机构总理瑞克斯赫比的车队遭到科索沃塞族人使用石头和自制燃烧弹的袭击。当时瑞克斯赫比总理正在忙于参加国际银行机构和科索沃塞族农民的会谈。两辆汽车（其中一辆属于科索沃警察局，另一辆属于联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团））着火，一辆科索沃特派团的大客车被严重损坏。科索沃特派团警察进行干预，在现场设立了警戒线。在这一事件之后，大约 200 名科索沃塞族人开始在米特罗维察的不同地点聚集。科索沃特派团警察要求驻科部队在需要采取干预行动时提供援助。下午 3 时左右，所有这些人都解散了，局势又恢复了平静。

4. 12 月 22 日，前阿族叛军指挥官杰迈尔·希塞尼向驻科部队投降，并被运至邦德斯蒂尔营，他曾因在前南斯拉夫的马其顿共和国涉嫌两起炸弹袭击被缺席审判，并被判处七年有期徒刑。[1] 12 月 28 日，驻科部队把希塞尼交给科索沃特派团监管，在科索沃特派团和前南斯拉夫的马其顿共和国当局协商引渡形式之际，他将被扣留在那个地方。

5. 12 月 20 日，一辆边境警察使用的科索沃特派团的车辆下侧发现附有一枚手榴弹。驻科部队爆炸物处理单位处理了这枚手榴弹。

6. 12 月 10 日，秘书长特别代表霍尔克里先生在科索沃正式宣布了科索沃计划标准。在宣布了这一个初始文件之后，将在 2004 年初公布一个包括执行该标准的正式计划。这一文件是进一步执行八项标准的一个重要里程碑，只有执行八项标准后才能开始举行任何关于科索沃地位的讨论。这些标准是：

- 已在运作的民主机构
- 法治
- 移徙自由
- 难民/流离失所者的回返

[1] 土耳其承认以前南斯拉夫的马其顿共和国为立宪政体名称的国家。

- 可持续的竞争性市场经济
- 财产权
- 与贝尔格莱德对话
- 科索沃保护团

7. 即使在秘书长特别代表正式作出这项宣布之前，塞族政府就已拒绝了这一计划，在宣布之后的第二天，科索沃议会废止了 1989 年 3 月以来塞尔维亚议会通过的所有立法，声称这些立法阻碍了私有化，而科索沃议会曾赞扬秘书长特别代表的声明是朝着最终独立向前迈了一步。这一决定当天下午被霍尔克里先生推翻。秘书长特别代表执行其计划面临着极大的困难。在发表声明的同时，11 名试图返回其在克利纳家园的一群科索沃塞族人被 250 名投掷石头的科索沃阿族抗议者挡回。流离失所者的自由和无阻碍回返是秘书长特别代表宣布的八项标准之一。

对驻科索沃部队和驻科索沃部队业务活动的袭击

8. 在 12 月期间，没有报告发生针对驻科部队人员的暴力行为或者侵犯行为。

各方的合作与遵守情况

9. 塞尔维亚和黑山武装部队和内政部特别警察仍然遵守《军事技术协定》的规定和条件。

科索沃保护团

10. 12 月 11 日，秘书长特别代表霍尔克里先生向科索沃保护团指挥官阿吉姆•切库中将发表了等待已久的公告，公告指出将立即暂停保护团 12 名成员的活动。这 12 名军官被指控与极端组织和有组织犯罪组织勾结。这 12 人全部暂停活动，只保留薪水，但是不允许以保护团成员的身份执行任务。除了薪水之外，其所有权利和特权都被取消。此外，秘书长特别代表已指令警察开始对所有 12 名军官进行犯罪调查。

11. 在 12 月份，科索沃保护团各部队进行了 31 次点名。结果继续显示，未经允许的缺勤率很低，在 1 271 名应集合的人中只有 16 人未经允许缺勤（为 1.2％）。结果也显示，请假的人数也在可接受的 13％的范围以内（任何时间的最低要求出勤率定为 75％）。

12. 据报告，在 12 月份，对于国际移徙组织（移徙组织）为科索沃保护团提供培训和项目的方案，国际捐助者提供资金的支助将在 2004 年 4 月结束。截至 2003 年 12 月底，没有出现新的捐助者。

前景

13. 科索沃的稳定仍然脆弱。秘书长特别代表提出的科索沃计划标准作为安全理事会赞同的规模更大的科索沃“审议日期”战略的一部分，是一个重要的步骤，但这只是一个更漫长进程的开始。初步反映表明今后还面临着许多挑战。临时自治政府机构仍然不成熟，而且具有很强的政治色彩，科索沃经济中最活跃的部分是其非法部分。12 月份的总体犯罪率有所减少，但与种族有关的罪行和恐吓仍然严重。12 月份的情况显示科索沃保护团的经费筹措、人员聘用和监督仍然是重要的问题。尽管存在这些问题，驻科部队仍然保持警惕，以维持科索沃境内的安全环境。